

# Contents

行政總幹事的話	P. 1
2011年度「保協」執委會理事	P. 2
2011保協新展望	P. 3
保協慈善基金	P. 6
名人保險理財	P. 7
頭條新聞人物曾志豪 不與股票「談戀愛」 不與工作「結婚」	
「保協」活動	P. 9
行業事務委員會	P. 10
MDRT透視	P. 11
CLU、ChFC專頁	P. 13
醫者人語	P. 14
FChFP專頁 / 調解課程	P. 15
LUTCF專頁	P. 16
會員部專頁	P. 17
生命傳愛行動	P. 18
「保協」會訊編輯委員會	P. 19

## 踴躍投稿贏取旅遊書

呼籲！呼籲！呼籲各位業界精英踴躍投稿，分享任何關於保險業的資訊及工作點滴，包括：業界資訊、銷售策略、工作心得以至感人故事等。來稿請傳真至 2570 1525 或電郵至 [info@luahk.org](mailto:info@luahk.org)，並註明「《源富》會訊投稿」。來稿一經刊登，投稿同業將獲贈精美旅遊書乙本。名額有限，立即動筆贏取紀念品。

千載難逢好機會，勿失良機！

註：《源富》會訊編輯委員會保留刊登及刪改來稿之最終決定權。



## 「保協」會訊編輯委員會

首席顧問：黃綺年

顧問：黎天任

總編輯：施嘉義

責任編輯：巫文偉

編輯：鄧耀能、麥偉基、巫文偉、馮家樂

出版：香港人壽保險從業員協會有限公司

設計及製作：《香港經濟日報》

電話：2570 2256

傳真：2570 1525

網址：<http://www.luahk.org>

電郵：[info@luahk.org](mailto:info@luahk.org)

地址：香港北角蜆殼街 9 - 23 號秀明中心 23 樓 A - D 室

### 常用電話號碼

1823 政府熱綫 (24小時專人接聽熱綫)	1823
持續進修基金 (24小時專人接聽熱綫)	3142 2277
財經事務及庫務局	2528 9085
香港金融管理局	2878 8196
消費者委員會	2856 3113
保險業監理處	2867 2565
強制性公積金計劃管理局	2918 0102
證監會	2840 9222

## 行政總幹事的話

### 維護業界權益 保障客戶利益

每年11月是「保協」周年晚宴暨未來一年執委會的就職典禮。2011年的「保協」會長是陳兆鴻 (Raymond Chan)，副會長是王君傑 (Jeff Wong)、林俊華 (Tommy Lim)、劉偉強 (Kinson Lau) 及謝國寶 (Lewis Tse)。還有一眾新舊執委，濟濟一堂，共同為「保協」的未來而努力。

2011年執委會的目標和抱負是：維護業界權益，保障客戶利益，由此可見明年「保協」的工作重點是關注同業和關心客戶。隨著政府推出一連串與保險業相關的政策：保監獨立後的加強監管、一業兩管、向投保人徵費、自願性醫療保障計劃內對保險公司收費的規範等，全都會影響保險從業員日後的生計，也會直接加重消費者的負擔。為此，未來「保協」會繼續努力，與政府和各政黨、立法會保險業代表陳健波議員等保持密切聯繫，反映業界的訴求，從而為同業爭取合理權益，也因而惠及消費者，達致彼此雙贏的局面。

### 全方位提升從業員形象

不少市民對保險從業員仍存在許多誤解，從業員的形象有待進一步提升。明年「保協」計劃在這方面加強力度，如與媒體合作，在大眾傳播節目中向公眾傳授購買保險產品的知識，以及闡釋保險從業員對社會的貢獻等，當然，「保協」為同業盡力做的事，也需要你的參與，沒有從業員的支持和打氣，我們無法達致上述目的。因此，懇請從業員團結一致，參與「保協」舉辦的活動，用行動支持我們，「保協」的執委會成員將繼續竭誠為同業服務！



行政總幹事莫月瑩